

us Deewu, ka wizi jau kã behrni fina tos sweektus rakkus, kas wimis wor daribt gudrus, zaur to tizibu uf Ze'u Kristu. Wifsem zilhoekem buhs dshwot meera un bhablu miblesiba, lai tas buhtu augstis waj sems, skolots wej ne til dauds mahzibis, bagats waj nabadsinsch. Ja to eewehrotum un ta dshwotum, tad nebuhstu mums nefad jasuhdsfahs pahrlitstekem laiteem. — Bet nu dauds warubht errofes, ka til pretu wainas usrabdiht, un to labumu, kas pee muhsu tautas, nemas nepeemiru. Ta naw! Pee wifa ta siltkuma, tonehr newaru fazibit, ka muhsu tauta buhtu uf weetas palizeja. Ne, wina ir publejufes tapt uf preefschu, un ari ir labu foti gaimas laika spherus. Wina ir dauds goda wihru un labu rakku, kas palihbs pee wifa laba, palihbs pee attihstichanahs. Negribu tos labumus un tahs freetnahs eeriktes un eestahdes wifus pee wahrba mineht, kas dauds ruhmes un dauds laika aismemtu; bet waru lezinabt, ka Latwija naw palifusi gitahm isglitotahm tautahm par taunu, bet ir wehl dascha suã par daschu jo waru tautu pahrafa. Wehs jau sinam, ka druwa naw ween lokali, bet ari kweeschi, kas sehti. Tapat ari muhsu Latwija naw ween wif tauni un wif taun, bet ari ir dauds, dauds, kas teizams. Bet kas ir pilnig, war wehl tapt pilnigahs. Ta ari Latwija wis nedrihtsi tureht rofas flehti un domabt: jau deewgan, — bet tai buhs to spochu padaribt wehl jo spochu. Un to warefim, kad wifam siltkumam kazoim preti weenoteeni spehkeem, zits zitu uf labu pafubnadami un no tauna aisturedami, un kad mahzimees afiht un pasibt, kas ir bhablu jeb tuwatu miblesiba, Deewam par godu un zilwekeem par sweektibu dshwodami.

Politiks pahrfats.

Berlinẽ schim briksham tik dauds noteekahs, ka wifu to istahstih nedelas lapã ne buht naw eespehjams; jo pat wifu leelakahs ahrsemju awises, kas if deenas isnahk wairak nummurõs, knapi wifu to war unemt famãs Flejãs, ruhmes truhkuma dehl. Tamdehl tik ihfi fanemfim kopã to swarigako un wairak eewehrojamo. — Ar starptautislahs konferenzenz darbeem teizami weizahs, un wispahrigi domã, ka schoreif no schihs konferenzenz labi pulka kas isnahks, un ta nenobeizfees wis ta, ka Londonẽ, kur nebija neta isdarijusi. Ka leekahs, tad libhs schim starp konferenzenz lozkeem walda loti stipra wienprahpiba. Tikai wafa Portugale, kas naw dauds leelaka par muhsu Baltiju, brehz un waimana, un labprahp gribetu, ka lai konferenze isputetu. Nodoma, proteet, dibinahit leelu walshi pee Afrikas warenahs Kongo upes, kuru Stehulejs preefch 8 godeem atrada, un schai walstij buhtu ja peeder fewisshai beedribai, kuras lozelli buhtu is wifahm isglitotahm tautahm wizi semes. — Kongo upe tel schefhsam zaur wifu Afriku, zaur foti bagateem widutzehem, un talatad tur uplaufs warena tirgoshanahs. Bet upes grihwa naw brikhwa. Ta jau no ilga laika atrodahs Portugieseschu rofas. Schee uf tam pahrahw, ka wini fenaokõs godu fimenõs tur reis islahuschi mala un to eenehinuschji par sawu ihpashumu. Bet kad nu schihs upes grihwa nepeeder jaunajai wolstij, tad winau katur brikh' war no Portugieseschem schefhschi tikt ewelti zela; schee war mineto grihwa aisspostihit, ta ka jaunahs walshi kugi nedf war wairõs eenahk, nedf ari isfet. Wifsi konferenzenz lozelli na tai finit ir weenis prahpiba, ka schihs Portugieseschu pagchrejums ibri: fibwa neprahpiba, un tamdehl ne buht ne-efot eewehrojame. Tikai Anglija bija Portugalei fadewufees par draudseni, un abi kopã norunajuschas, scho teesibu aisschawehit libhs beidsamo, par to, sinams, attal Anglijai tur lai buhtu wif pilnigi tirgoshanahs labumi. Bet kad nu Gladstons redsejis, ka pret wifahm gitahm walstihm newarõs wis aitturees, tad aittahpib maso Portugali weenu pashu schai flijma, un winau sawu peestahweschamu it ihfi, bes jeklahdas garas tenkoschanahe, atrahwis. Bahr to nu masã wareni ween brehz un pulojahs, ka Anglija winau peestahpufi un jitas walshi tai darot besgaligah pahrestibu. Bet wis par weli! Nelihbs wairõs ne sahles, ne plahstleris. Portugale lai nu mahzjahs afiht, ka naw wis labi, kad til dauds palaischahs uf Gladstona draudshu. — Zifadi Europã nefas naw notigis, kas winau buhshanas politikas suã buhtu pahregrosijs; tikai Egiphtõs un Sibnas jukumi paleef ar katur deen' speedigafi.

No ahrsemehm.

Wahzija. Bes Afrikas konferenzenz Berlinẽ wehl ari Wahzju walsh-fapulze schim briksham aittustina wifsem prahpõs wifa plashã

waga un islikahs, itã ka gribetu to schaut, jo bija pamanijs, ka Ehtis turpat aitturama uf winau lubreja. "Pagaid", mescha sagli!" Ehtis tam usbrezha. "Ka eedroschinajees ta..." Puhzits apgreesahs, nonehma zepuri un ironischi jeb niginadami fmedames teiza: "Ab, Ehtis papa — labriht! Kamdehl tad til duimigi? Waj Puhzichã, fawa kaimina, wairõs nepahpiti? Kaimam sneegs Tawas azis buhs apshubojis. — Waj gribi manu bifi kiblait! Nu, lita drusku pagaidibit! Tahs Tu gan nedabus! Ta ir mana wezehwa bife..." "Ka tur plahpa!" meschafargõs usbrezha. "Waj Tu ar mani wehl gribi jolot? Tuhit bifi schurp, jeb Tew siliti klahfees!" "Pama, pama, wejit!" Puhzits teiza, tam tuwat pee-ecdams. "Mana bife ir lahdelã, tamdehl aittahpõs druziz; war wehl notikt tahba nelame." To teizis, wunsch bifi pahshepa aitt mugurõs, lai Ehtis nepamanitu wina joku. "Tehwin, ka eedroschinajees draudeht!" meschafargõs bahrgi uflaedsa un israhwa domato bifi ir rofahm. "Ka Tu weizahs lops te nerrojes?" Ehtis, bifi apstahidams, teiza un to eesweeda truhmõs. Tad abtri apgreesahs un sahla eet projam. "Nem tal bifi libht!" Puhzits tam fawza pakal. "Tawõs lungs loti preezafes, ka Tew idewees notihlahit meschafagli. Dabus wehl freetnu djeramu noudu. Eh, Ehtis tehwi, kur nu ta seidsees! Ne-efi tal ners. Waj tad joku nemas neproti? Eh, Eht! — Ka temi pilis! Wunsch nemas wairõs nedf. Nu, manis dehl, strej ari, kur gribi!" Puhzicham gan pehz palika schehl, ka til dumji bija fotojis; bet kas darichtõs, tas bija padarichtõs.

II. Pehz notikuma Andreja purwã jau daschas nedelas bija pagahjuschas. Agrafahs draudshõs faires starp abeem kaimineem nu bija pahproutas. Ja abeem tohdreis gadijahs kaut tur fapaptees, tad nefasweizainajuschas weens otram atgrezja muguru un aittahja. Turpreti Frijis un Trihne no naida nefinaja it neta, bet weens otru mibleja tapat, ka agraf. Til fattishanahs weenam ar otru bija stingri nolegta. Un tad wizi ari majat fattikahs, tad fattishanahs to teef bija mibfaka. Tapat Puhzichene, ka ari Ehtene bija wihru nefatizibu pamanijuschas, bet ihfiã zehlona nefinaja ne weena, ne otra, fawt gan dauds reis pehz ta bija tauajuschas. Bet reis tak Ehtene isdewahs wihru peerunahk, ka tas istahstija, kamdehl pret Puhziti efot dufmigs. Ka nu Tu tahda neela dehl til ilgi wari dufmatees." Ehtene pahmejdama teiza. "Puhzits ir wifa pagasã tas labafais zilwels. Un apdomã wehl to, ka Puhzichu Frijis ir muhsu nahfamaõs snõs... Salihgfiat labaf meru." "Kaut gan agrafahs draudshõs mau gauscham schehl, tad pirmã fota uf meera lihghchamu ne muhscham nepperschu. Ko Tu gan domã,

pafulẽ. — Walsh-fapulze jau bijuschas fibwas farunas, pee kuzahm brikshprahpigo jeb Schidhu partija wareni spahrdijufees. Leeta, kamdehl ta pretojahs, aittsem schoreif attal winau pashu kabatas. Libhs schim, proteet, walsh-fapulzes lozkeem bija brikhwa braunfchana pa dshfsekeem. Bet dauds walsh-fapulzes lozkelu to bija nefahrtigi isleelajuschji; jo wini ne ween braunfchji uf walsh-fapulzi un no tahs attal mahjãs, bet ari uf to pashu rekhnumu isdarijuschji leelas zeloschanas, kas ne buht nestahwejuschas nefahã faharã ar walsh-fapulzes darbeem jeb waijadhahm. Dashi no wineem wairak tuhstiosch werstu ta iswifinajusches un ipreezajusches. Nu schi brikhwa tik tahl ir aprobeschota, ka walsh-fapulzes lozkeem tilai brikhwõs zelsh starp Berlini un sawu dshwõs weetu. Tai gabalã wini war braunt bes mafkas zilf dauds reis ween grih, — pat katur deen'; turpreti preefch jiteem zelojumeem teem bitete pashcheem jasamafja. Bahr to nu schi mineta partija ta spahrends, un brehz, ka wineem noteefot nedshdehts faunums. — Scho itruhklumu wini nu nodomajuschji atdabuhit uf jitudu wihst, un tamdehl weeprafja, ka lai teem 397 walsh-fapulzes lozkeem, kas libhs schim scho amatu ispidija tilai goda pehz, par to neta nedabudami, uf preefchu itweenam tiku mafkãhts preefch dshwõs waijadhahm istatru deen' 10 rublu par wifu to laiku (zaurmehrã 130 deenu gadã), zil ilgi walsh-fapulzes darbõs wellahs. Bismarkõs, sinams, uf tam atbidõs, ka walshiba ar to newarot buht meera; jo walsh-fapulzes lozkelu amats efot un paleefot tilai — goda amats. Un pahrl to nu schee brikshprahpigo brehz ka apshstih.

Anglija. Anglu parlamentõs fastahw is augfchnama, kura lozelli ir leelgruntneeki, un is apashchnama. kura iffates war tift eewehlehts par lozelli. Kad nu augfchnams ihfi negrib dangot pehz Gladstona stabules un winau daschã suã pretojahs, tad schihs labprahp gribetu scho namu aittumt pee malas, un tamdehl jau ilgatu laiku gar to nobarbojahs un domã un prahpõ, ka to waretu pagalam isnihzinaht, jeb ta wahjinahk, ka tam wairõs nebuhstu nefahda swara. Bet nei Anglu tehwinene, nei Anglu tauta, kuru Gladstons wifadã wihfẽ raufshija pret scho augfchnamu famufinahk, naw ar to meera, un ta tad winau schais deenas grihosham negribosham bija sawõs preefchlikums, kas fibmejahs uf mineta nama wahjinashanu, ja-attem atpakal. Tas bija smags spehrens preefch Gladstona.

Franzija. Frantschu parlamentã dauds un fibwi schinis deenas sribdejuschees pahrl dahrgo Tonkinas leetu. Ferris tizis jo bahrgi aitturees; tilai Frantschu besgaligahs dufmas uf Angteem, kas wehl arweenu israhdahs wineem par draugeem, teem peesolidami sawu palihgu pee islibhshinashanahs ar Sibneeschem, bet scho beidsamos fute un ufmuftina pret wineem katur isdewigã brikhti, Ferris wehl isglahbuschahs. Parlameta leelaka dala nospredufi, attal tahlakõs 43 milj. franku atwehleht, ka lai Tonkinas refchegjumi Frantscheem par godu war tift atpialiti.

Egipte. Egiphtõs jukumi ne pa nagu galam naw turpinajusches. Wehl arweenu teef aplezinahks, ka Gordons efot pagalam, un wehl arweenu Gladstons nemahs to nolegti. Kam tainfiba, kas lai to isfina.

Ajhna. Frantschem jazihnahs ar breefmigu eenidneeku. If deenas nahk sinõs pahrl nefeshchigahm nonahweschanam un mozischnahm, kuras Sibneeschji un Tonkineeschji padarot pee kreftiteem, newaupidami nei seewas, behnõs, mifonarõs, nei ari firmgalwus. Bahr kahdu scho breefmigo nedabu pahneedam zeem. lastajame schahdas sinõs: Bults Frantschu juhrah saldatu, sem pallowneefa Bredniala wadhshanas, raufshija cement Gai-Dshu-Dugõs pilshetu. Pehz ihfa kautina Frantschi eekuwa zeetofni. Bet, af, ko tur eeraudshija! Bee Buda tizibas basnizãs durwihm bija tihkli peelaheri, kurdõs jau truhdeshanã pahrgahjuschas zilweku meefas atradahs. Gaisõs wis-aplahkrt bija nepanefams. Dauds plehstigu putnu knabhaja libhs. Frantschem bija leelu leelais puhlnisch, kamehr tos aittshenaja. Tuwaki apluhktojt, Frantschi pahfina, ka nelaimigee bija winau korewii, ko Tonkineeschji preefch pahri nedelahm sawangõja. Wini tos bija eeweduschji pilsheta, un tur loti breefmigã wihfẽ nonahweschji. Rahjas teem bija peesetas pee kruhtihm, pee fam, sinams, lozelli tifa

man laikam Puhzits buhs japecluhds... Tai wunsch nahk pee manis un noschelo famõs besfaunigõs jokõs, tad warubht — Bet tilam fawas tahjas nesperschu pahrl wina fleegfni." Juble redsedama, ka schoreif wihra nepeerunahs, pahrl to ari neta wairõs nerunaja. Bet Dahrtai, wezajai Puhzichenei, weizahs labaki ar sawa wihra peerunashanu, lai der meeru. Puhzits aittinahs par wainigu, un ruhkti noscheloja, ka sawu wezo kaiminu til neapdomigi bija apstahinajis; bet Ehtis luhgt, lai peedob, ta wunsch ari negribõja. "Klauf, wejit!" Dahrtã wizu kahã deenã usrunaja. "Man labõs padoms, ta Tu fawas mukhibõs attal wari islahot." "Nu, un ko tad buhfi isprahpõjusi?" Puhzits prahpija. "Luhk ta! Paribt wezajam Ehticham ir wahda deena. Tu fini, ka wunsch wihl fflaistõs medneeku riklus. Braw pilsheta un nopirz winau fflaistu bifi, tahpu, kas no pakalas lahdejama. Wifmihu, ka sweschõs lungs, kas pee Ehtis nahk uf medibahm, to nosauza!" "Lefushã bife," Puhzits atteiza. "Ta, ta; tad pirz to. Bet ne-aimischi ari kahdas buteles schõnaba nopirkt. Tu jau fini, kahdu wunsch zeeni, ihfi stipru. Zeru, ka Ehtis preezafes pahrl tahdahm dahwanahm. Wehlahk braunfim wif turp. Sedomã, ka wunsch ar aittustinatõ firdi fanems dahwanu, speedihõs Tawu rofu, — un wezã draudshiba buhs panahpta." Ta prahpõja wezã Puhzichene. Bet wezajam, ta ilfahs, schihs preefchlikums wis lahga nepatifa; jo tahda bife wezã mafkãht dauds naubas, un tahs wunsch negribõja wis labprahp idot. "Nu, ko domã?" wezene prahpija. Puhzits kahjahs aittufim. Tad fanehmees teiza: "Schehl naubas, bet wezãhs draudshõs wehl wairak schehl. Tad darichu ta, ka Tu faki: braunfchu pilsheta un pirfchu fflaisto bifi. Bet Ehtis lai nedomã, ka wina draudshibu wehlos emantof par dahwanahm, — to nẽ. Tahda draudshiba tomehr ilgi nepahpawau." Tani pahschã deenã Puhzits aitturewa uf pilshetu un atweda fflaisto bifi. Kad swarigã deena bija atnahlufi, tad Dahrtã pahnehma furwi, eelita leelu, dsheltenu flingeri, fefchas farafchas un dimõs buteles brandwihna, un, kalpu peesautufi, teiza: "Ang, eejuhds Puhzichã behero un aittew meeschafargam Ehticham scho bifi un furwi, atdob Ehtenei un faki, ka to kaimnees subta Ehticham uf wahda deenu." Tahõ pahschã deenas pehzpusdeenã tehws, mahie un dehts, gebuhchees swehitu drehbõs, nobrauga Ehtichõs. Mahie ar dehtu eegahja tuhlt isãbã, kur kaimnees, kaimneze un ziti klahf-efofchee winau draudshigi fanehma. Puhzits wehl palika abra, siegu nolikt. Kamehr ziti farunajahs, Frijis bija nogahjis pee sawõs Trihnes, pehz ilgalas tishchanahs kahdu mihu wahrdinu ismainiht.

falaustii, un rofas atfetas uf muguru. Mozeklus tad wifka gaisõ un uf reis laida atpakal uf spiza, semẽ eerakta staba. Kaimigs tas kuzam spizãis fokõs ta isfrehja zauri, ka uf reis bija pagalam. Zitam waijadhaja waimanahk wehl daschas fundas, pat weselu deenu. Bee gala eewainotõs, winau tad pahahra pee basnizãs durwihm kar faja faule, lai tur nobeidsfahs.

No eekshsemehm.

Fi Rijekwas. Turenes Sw. Trijadibas basnizã, ka mume rakkã, Oktobera mehnesi kahds saldatõs ar rewolveri noschahwees. Pa deewafalposchanas laiku tas meerigi isturejes un nogaidijs, kamehr laudis no basnizãs isfet. Weenam pasham ar schesteri paleefot, tas pahchnahwibu isdarijis. — Leeta nenta ismellefchana.

Fi Plozkas. 29. Oktoberi sagli, zaur logu eelaufdamees, schejenes weilaka ihpashneeku fliederblumu apfaguschji. — Minetam kungam nosagta gandrihs wifa manta; schahde sneedfahs libhs fahdeem 500 rubleem. Sagli loga ruhtes eespeeduschji, un istabas meitu, kas schahdu lehrumu dshredeschi, ihpashã kambãri eesleghuschji. — Polizeja, pehz sagleem zeeti meledama, jau diwus no teem apzetinajufi. — Laits pee mums tagad stipri aukstis. Sneegs fahiga 2. Nowemberi, un pahpahw wehl libhs schai deenai. — 7. Nowemberi generalmajors Dragopulows scheit nomira; 9. Nowemberi wina meefas pareisztigõs lapõs glabaja. Plozka gan ilgi tahdas behres, ka schihs, nebija redsejusti. — Jau no rihã agri behru deenã wezõ un jaunõ nelaiã dshwollfi apshaha. Bultstõn 1/210õõs to pahrweda uf pareisztigõs basnizju. Pehz noturetãs deewafalposchanas, truhwõs mukfita aittanot, behru gahjeens dewahs uf kapeem. Bultstõn 12õõs pahrwedeã, flinschu schahweeneem norihbot, nelaiã meefas lapã nolaida. — Relatõs bija 47 gadus ofizeru ischinãs nodshwojis, un tagad, 74 gadus wees. Deewa preefchã pehz ne ilgas flimibãs aittahjis. — Zweenõs nelaimim "saldu dufu Deewa meera" nowehl; jo lahfridiba un tuwaku miblesiba tam wina dshwõs deenas peemahojuschas. A. R. juh.

Widfeme.

Mihga. Mahzitahs Waltera fãs rakkã "Mig. Itgã" schahdi: Winau piremdeem Dr. K. kunds man kuhda, lai eijot pahneegt winau kaponci, kas grubti foflumfih, swehtu wafarinu. Pehz kahdas fundas nogahju uf apshmeto weetu. Nonahjis dshredeschi, ka flimneeze mozotees ar kruhschu karoni, degot ka weenas ugunis un zeeschot leelas flahpes. Bet winau newarot edot ne pileena uhdens, pat ari ne slapja lupatina uslikt uf luhpahm. Ja nefot klahk drusku uhdens, tad ta eesahkot pahrlkeem baitotees. — Pee flimneezes eegahjis, atradu wifu ta, ka man bija tehtõs. — Wahjineezõs bija pahschõs jaimibã gaddõs; — schehl skatotees! Waigi peestahuschji; rofas lauffidama, ta grubti elpodama waimonaja: "ja, man jaimist!" — Newareju nemas domabt, ka schi spehzigã jaunawa til drihs kreitõs nahwei par laupijumu. — Slaidri un no firdõs flimneezes isfubdscha greklus, uf ko fanehma grehlu peedoshanu. Ar ilgoshanas wina luhlojahs uf swehto wafarinu, kas tai pahneefõs almeerinashanu un ishtenas dshwõs spehlu. Ar meerigu firdi wina fanehma ta kunga meefu. Nu pahneeku biker; — bet, zil breefmigt! Wina pezetahs sehõs, trihz pee wifas meefas, azis raughõs bailigi, un ahtri wina atwahjahs no swehtã dshwõs awota. Bet nẽ! Winaõs tizigã firdõs un isflahpust dwehsele greib uswareht. Ta fmagi nopuhfshahs, un tad attal pezeleche. Ar dauds zihnineem wina beidof tilai bifeera malu fahler sobõs, un tad attal kreht atpakal. — Breefmigs zihnisch stahp ihbailehm un tizibu. — Ruhõsu, mahzitaja lungs, pahneesheet man wehl, ta ahtri fahija. Zeeschi winau apstahpõs ar kreifo rofu, ar labõs sneedsu bikeri, is kura, lai gan ar puhlehõm, ta eedshra pilnu maku. Bet tai pahschã brikhti, no manahm rofahm attahfã, wina aittita gultã, un litaõs, ka jau buhtu idshfufi. Tẽ azie atwechrahõs un wina meerigi un preezigi fahija: "pahdeewõs Deewam, nu ir uswareht!" — Wifsi, kas ap gultu bijahm fapulzejuschees, raudajahm ruhklas afaras. — Dauds, loti dauds schi nelaimigã firdõs izgeta, eekamõs ti-

"Ka tad tas til ilgi abra kawejahs?" Dahrtã, nomeerigt uf frehla grofshanahs, pati pee femis nurdeja. Tad pahmahja Ehtenei ar azihm, peezehlahs no frehla un isgahja pa durwihm. "Nu, Krichshahõ, to Tu til ilgi tur krahmejees? Nahz taf eeshã?" "Lai winau pilis parantu!" Krichshahõs teiza. "Man nemas naw labi ap dshschu. — Pahal braunfchu mahfã..." "Bet, mibfais wihru, atpakal nu gan Tu newari braunt; wif Lewi redseja atbraugot, un jau istabã gaida. Ta tad labaf uf preefchu, neta atpakal." Abeem farunajotees, Puhzits nemanot bija aittahjis libhs istabas durwihm; bet tad uf reis ta muhtris palika schawot, kassjahs aitt pakalufcha un kaut ko nurdeja. Bet tẽ uf reis durwis atwechrahõs. — uf fleegfchã stahweja meschafargõs un aitt ta wina feewa. Abi pretineeli, til nejawfchi fahetotees, atwahwahõs apafakal, bet — tai pahschã awmirktõ no feewahm dabuja tahdus grubdeenus mugurã, ka uf reis bija weens otram ap katu. Pahrlreigti, wini newareja ne wahredã usrunahit; bet no laipnajahm feisham warea nomanahk, ka weens uf otra wairõs netureja fauna prahja. Seewas wineem falka rofas un abus eestahma istabã, kur dahchadeem ehdeeneem un dshcheeneem apstahtais galdõs winau fahgaidija. Saimnees weefus ufahinjaja, lai ehdot. Tad kahds no weefem peezehlahõs un isfauza Ehticham augstu laimi. Ehtis fflimigõs wahrdõs patejahõs wifsem weefem par godu, fo tee winau pahabdiuschji, un uf wina wefelibu istufschõja sawu glahfi. Tad wehl reis to peepildijs, fahita ar Puhziti un teiza: "Brah! uf Tawu laimi! Un lai ar scho deenu isfihit muhsu eenaibõs, ka... Miblee weef, peefkat, — muhsu kaiminsh Puhzits lai dshwõu." Aittustinahitõs, Puhzits patejahõs un istufschõja sawu glahfi uf fawa mibã kaimina Ehtichã wefelibu. Ar to nu meers bija uf fleghõs. Til wehl japeemim, ka Frijim un Trihnei wairõs nebija ilgi uf labsham jagaida. — Kahjas tifa fahwetaõs afonõs deenas no weetas, spehlejot un dangojot, un wifu lihghmãfõe bija Ehtis ar Puhziti. — I.

Wezõs kãps.

Kãps, tumfshõis kãps, zil schauschaliq ir temis eedomajotees! Zil afaru tewi nenorittinajam! Zil waimanu pee tewis nedshrdam! — Tur tehws un mahie raud pahrl sawu behrinu, fo rabi un draugi tewi gudfina. Tẽ wihõs apraud sawu feewu, feewa sawu wihru, behrni sawõs wezãkus, draugs sawu draugu, pahrl fureem tumfshõis kãps aittwerahõs. Un tomehr mums til mibfch tu eht! Augstõs un semõ, bagatõs un nabagõs igot ilgojahs, peeglaufees warenajat femõs mahie mibfi pee leelahm kruhtihm, kad to fahpes un zeeschanas moza. Un tad

ziba uswareja. — Kamdeht wina ta baitojahs, to neweens nesina-
jahm. — Wehslak parahbijahs trakums, un flimneeze bija jafuhla uf
flimnizu. Nu itahm skaidriba. Preefch kahdahm nedelahm wina bija
mihlinajusees ar fawu fungu suniti, kas bija palizis trak, bes ka jeb-
lahds to buhtu sinajis, un tam dewusi no fawahm luhpahm zukuru.
Sunitis wina bija bischkin estrambajis luhpa, no kam ari ta palikusi
traka, un fawa trakuliba baitbijahs no uhdens. — Zetortdeen, 15.
Novemberi, nelaimiga isbeidfa fawas molas, un swehtdeen, 18. No-
wemberi, to guldinajahm sem salahm welenahm Tornakalna kapsehta.

Warka. Is turenas raksta „Zigai f. St. u. L.“, ka Dlinu-
Walmeeras muishas Muishneeku mahjas ihfa laikā 9 leelopi aigah-
jufchi postā zaur to, ka kaulds ne-atradees nekahda zeeta fatura.
Sehrga aisaemot wifu wairaf lopu palak' dafas. Safrugufchee drihs
ween patrihtot. Tee nesphejot uzlestees, un ja pee laika nesneedot
palihdsibu, tad isbeidsootees. Wallas lopu ahrista Redliha kgs isflaidro,
ka schi flimiba ceradusees zaur pagahjufcho fawo wafaru. Leelopi,
ehdami fawo schli, newarejuschi deewegān dabuht falka fahls dafu,
kas dod kaulcem wajadstgo faturu. Ja pee laika dodot lopecem dse-
reenu, kura kalki eefschā, tad schai flimibai stahjotees zelā. Kad nu
pehru un schogad dascham semkopim mineta febrga prafisjufi daudi
upuru, tad gan wajadstga leeta, ewehrot mineto padomu. — Hel-
mes, Suislepes un daschōs zitōs turenas apgalōds arweenu wehl pa-
rahdotees zuhlahm rose. Pagahjufcho wafar schi febrga tur plofju-
sees itin stipri, un tā tad wehl tagad naw beigufees. Semneeki do-
majot, ka zuhlas apburias, un prafot apteckās, lai dodot zaganu eku.
Semneeki tur stipri ween wehl tijot, ka lopi war tift apburti.

Kursemē.

Zelgawa. Kursemes landtags schogad eefahlahs 16. Nowem-
beri, pulstien 10ds no rihta. Wifu pirms landtaga lozekli, no
muishneeku wezala waditi, gahja uf Sw. Trijadibas bafnizu, kur ge-
neralsuperintendentis Lambergā kgs teiza sprediki. — Pehz tam wini
iswehleja par fawu schi gada landtaga marfchalu Spahres baronu
Grotthufu'u. Minetais kungs muishneeku namā atklaha landtaga
fehdechunas garafā runā, pehz kam daschadas komifisjas tifa ezeltoas,
kurahm preefchlikumi jagagatawo landtagam. Pehz ihfa atpuhshanas
brishcha muishneeku wezakais, barons Heyfinga kgs, garā, aigrahboschā
runā, kas gandrihs diwi stundas wilkās, landtaga lozekteem zehla preef-
schā fawu sinojumu pahr semes buhshanam schais trijōs notezejufchōs
gadōs, un pahz to, kas wehl uf preefchdeenam schai sinā gaidams un
zerams. — Par Zgounijs muishneeku delegatu ir atpuhshis aprinka
deputats v. Eilensfeldta kgs, un par Widsemes muishneeku delegatu,
landrakhta v. Nichtera kgs weeta, kas, speedigu amata darischanu dehl,
pats newarejis atnahkt, landrakhtis barons v. Tiesenhawens. Bet domā,
ka landrakhtis v. Nichtera kgs pats drihs ceradischootees. Dtru fehde-
schanu landtaga lozekli notureja pirmdeen, 19. Nowemberi, no pulst-
sten 12em pusdenā sahlot.

No Peel-Swehtes. Kā wifā mihlajā Kursemētē, tā ari pee
mums scho ruden' notifa pagasta amata wihru wehlejhana jeb bafso-
schana. — Pee amata wihru bafsofchanahm nem dalibu, ka katram
sinams, pagasta fainneeki un muishas, mahju un waleneeku kalpu
falkru delegirti. Agraf, preefch notifikschas amata wihru wehle-
jhana, dhrdejahm ollasch no pagasta laudihm tā leezinajam: „No
tagad war sinah, lahdi wihri tife ewehleti pagasta amats; kad is-
wehlehs delegirtus, tad warehs pasozih.“ — Kad muhsu pagasta
fainneeki preefch trim gadeem bija schlihrufchees diwas partijas, tad
zereja, ka ari schoreis buhs tahdas partijas, — un katrai partijai ir fawi
peektiteji no kalpu schlihrum; tamdeht ari schoreis pagasta laudis weh-
rigi gaidija uf iswehlejamem kalpu delegirteem. — Delegirtus wehleja
muishas kalpi 26., mahju kalpi 27. un waleneeki jeb ahreneeki 29 Ok-
toberi. Pirmajiem wajadseja iswehleht weenu, otrajiem tshetras un
pehdejiem 27 delegirtus. Zil tas lihds schim peerahdijees, tad wale-
neeku delegirti pee amata wihru bafsofchanahm palikufchi ihstene wehle-
jhana panahfuma sturmani. Panahfums pee waleneeku schlihras
delegirtu wehlejhana bija dihwains. — Gewehletee delegirti bija no
abahm partijahm, — gan no „wezahs“, gan no „jaunahs“. Jaunahs

partijas delegirti bija tee, kuri peedaliyahs pee tahdeem fainneekem,
kureem partihahs ezelte jaunū pagasta wezako, un kuri wehlejahs patureht
lihdschiningo pagasta wezako, tee turejahs pee wezahs partijas. Sen-
eal dehwetā „jaunā partija“ pee waleneeku delegirtu wehlejhana
emantatoa wiskroku; jo leela puse no jaun-ewehletejem delegirteem
bija tee paschi, kuri preefch trim gadeem loti zihnijahs preefch pa-
gasta dabuht jaunū pagasta wezako. — Delegirtu wehlejhana panah-
fums daschu padarija loti sinkahrigu, jo zereja pawisam ko sawadatu
fagaidiht; bet schoreis notifikahs tā, ka tee paschi delegirti un wina
fainneeki, kuri preefch trim gadeem efofcho pagasta wezako neweh-
leja, tagad wina ar wifahm bafshim, bes weenas, amatā patureja. —
Baru wehl ar preefu tikai to peemineht, ka jaunee amata wihri ir
no abahm partijahm, un tamdeht zerams, ka pagasta amata wihru
leeta turymak warehs buht labš meers. — Gewehleteem amata wih-
reem wehlam uf firnigako pee amata ispidischanahm swehtigu isdo-
fchanos, un lai wina amata puhlini paliktu weenumehr pascheem par
apmeerinashanu un wisam pagastam par labklahshanas un ihstenu
meeru un preeku!

No Jaun-Platonēs (Gesubhts). Schi mehnescha 14. deenā
mums bija teefas namā leela sapulze; jo schajā deenā bija nolikta
pagasta kalpu schkiru desmitneeku zehschana. Pagastā dshwojofchee
kalpi gan bija sanahfufchi peeteelofschā flaitā, bet ne tā ahreneeki.
Pagasta wezis gan bija gabdajis par isfludinashanu „Balfi“; bet
tas mas ko lihdsija, jo no wairaf nekā 100 ahripus pagasta dshwo-
dameem pagasta lozekteem tik knapi bija atnahfufchi 8 wihri, un tee
paschi tik personigi bija fallauschiningufchi desmitneeku wehlejhana. —
Schē tew nu bija! — Kur tad ta waina?! Waina bija schi, ka ne-
weens no ahripus pagasta lozekteem „Balfi“ nelasa, un tamdeht gan
gudrakī buhtu bijis, tad nauda, ko par fludinajumeem malfaja, buhtu
nolikta pagasta lahde jeb atdota pagasta nabageem, nekā „Balfs“
awises ekspedizijas kasei, no kuras pagastam nekahda labuma ne-
atkriht. Zil — pagasta wezis pats fludinajis, pats lai lasa. Tam-
deht luhdsam zeem. Jaun-Platonēs pagasta walbi, uf preefchu wairs
pagasta fludinajums nelikt wis „Balfi“, kuru mehš nelasam, bet
„Latweefchu Awises“. — Ar zeemishanu

Wehl no Jaun-Platonēs. Dihwaina sahdsiba pee mums
schinis deenas notifa, kahdu ne wezi zilweki ne-atzerahs, schini apga-
balā jebkad notifikschu. Dhrdeht! Astota Nowemberi no rihta tifa
lahda jaunawa, Z...nu fainneeka meits, nofagta. Sagshana no-
tikufi tā pa gaismas apafschu. Tikai pehz leelabm puhlebhm ihstene-
keem laimejees useet pehdas, un wehslak — paschu jaunawu Krona-
Wizawas L...u mahjas; bet tomehr to wairs newarejuschi atdabuht,
jo ta jau atradusees sawa mihtakā ruhme un bijufi apfargata no wair-
raf wihreem. Deewasin, deewasin, ko wehl schini grehtu pasaulē ne-
peehshinosim! Agraf tik saja newishwas leetas, wehslak ari jau lopus,
bet tagad — wai Deewin! — dshwus zilwekus! Sehrons.

No Bauslas. 23. Oktobera rihtā nodega Bilsmuishas Leel-
foku mahjahm laidars ar wifu seenu un daudi salneem; ari weena
barojama zuhla fadefsa. Uguns, ka domajams, zaur pihpeem zeh-
lufees. Schi ta pirmā nelaimē Bilsmuishas pagastā, pehz tam, kad
pagasts pats dibitaja sawstariwigo ugnes-ahroschinaschans beedribu.
— Kā wifur zitur, tā ari Bauslas krona mehchōs scho ruden' malkas,
balku un schogaru mehcha gabalus wairafschōshand pahrdewa. Wif
loki bija pehz refnama skaititi un smalki jo smalki aprehkinati; tomehr
par daschu gabalu fadgina gandrihs otru naudu. Kad fahidhsina
preefchajos laikus ar tagadejem, tad war redseht, ka mehchu audsh-
nashana nepagalām naw silitis pelnas awots, un jadomā, ka ar laiku
wairaf un wairaf fahls mehchus audshnoht un lopt, nekā lihds schim.
— Pahz Bauslas tagadejo pilsehtas walbi ir pateestibā japreezajahs.
Wina ne-apfufufi strahda weenumehr preefch pilsehtas un ari preefch
eebraujeju labuma. Seemela puses eebrufschana (no Nihgas), til
lihds tā pahrdrauja pahz Mehmeles tiltu, bija schaura un gauscham
silita. Tagad tur kalns norafis un zesh patawifshis plais un lihdsens,
un telas gar abahm malahm preefch kahjeneekem. Salatu leelzesh
pilsehtas robechās bija pamafarās un rudens tā pehdigais mullajē.

wejums un nespehs mums flahdu, al, tā tad ilgajamees pehz atdusās
no wifahm darbofchanahm flufā, wehslā lapinā, sem salahm welenahm.
Ja, laba un mihla ir mums sems mahmulina. Ta ne-astumj ne-
weena no fewis nosi, bet usnem katru, katru fawā klehti; preefch
katra ta fataifa fawu weeinu, speesh katru mihli pee sirds, un fedj
un fargā to stipri no tahm atahm, kas plosfahs pasaulē, pa lapu
wirfu. Ja, kapā

„Zur fahpes wairs nebaida firniniu,
Jo sirds, ta flahm meera uf muishās;
Zai wehtras tur dafajahs pa wirf, fahē flufe, —
No behdā war wehtrahm, kas fapā dufe!“
Zur ir meers, tur ir atbasa. Zur beidshahs preekt un behdas,
zeefchanaš, fahpes un zihnischanahs. Kapā aishwerahs un zilweks, ko
tas fewi usnehmis, top aishmiris drihs. — aj, zil drihs! Tikai kapa
kalmisjah ar frustu norahda to weetu, kur kahds zilweks gū, ismihziba
nodots. — Bet laifa sōds nodelde ari schihs zilweku wifschu leegibas,
un dabas mahmulina pufschō kapa weeinu ar fawem truhmeem un
sahlehm. Kapus, ko zilweki aishmirufchi, apfopj dabas mahmulina. —
Tahds no zilwekem aishmiris faps bija ari redjams Pufes kapsehta.
Tikai truhmi leezinaja, ka tē wajajaga buht bijufscham kapam, kas reisi
gan no mihlahm rotahm topis, bet tagad atfahis un panihjis. War-
buhht tē gū apafschā zilwezes lahdaris, wihrs, kam pee laudihm daudi
nopolnu, bet tagadeja pa-audse nesina, kas tas tahds. — Schehli,
schehli, ta tahds ir zilweku litemis! — Tē rodahs wihrs, kam leeta
ruhpy. Tas atrod, ka tē gū, preefch 50 gadeem paglabahis, ta laifa
Pufes mahzitajs G. F. Bourretius ar fawu familiju, ko laikam zeenija
un mihloja, kamehr tas dshwoja. Nu tas kops aishmiris, un warbuhht
tamdeht, ka naw guldhits pee augflamaneem, bet fawu draubehs behrnu
barā, stary semeem lautineem. Zandera kgs nerima, lihds bija aish-
miris kapa weeinu atkol uflopis. Ubi, ar Siemers'a kgu, tee nopuh-
lejahs, naudu fahafht no mahzitajeem un ziteem preefch kapa frusta.
Zandera kgs pats ufzehla frustu un usmeta no jauna kapa kalmiu.
Zr dshfē frusts, ar aktiena fahju. Zil daudi naudas fahafshis, flaidri
nesinu, bet to gan tizu, ka fahafshā nauda — til ja daudi, tad istifa
preefch materiala fagahdashanas. Darbu ir darjis Zandera kgs ti-
fai aif tihras zilweku mihlefshas, bes atmahfas. Ja, pat uf patejibu
tas newareja zereht; jo schaitan naw sinama pat neweena tuweneela
nelaimē. — Tamdeht domaju, to darjis daudi frifligeem draungeem
pa praham, tad luhdrū „Waw. Awifchu“ redakziji, usnem schihs rin-
dinas fawā lapā, lai redi, ka ari pee mums wehl ronahs wihri, kas
labu dara, labu mihlodami, un nezerē uf patejibu waj pelnu. Bet
Zuhš. Zandera kgs, nelanajatees, ka newaru atturetees, Zums schai-
tan flafji patejibu isfajit par tahdu paschaisleedstgu darbu. Pal-
deews Zums, tā ari Siemers'a kgam! Kai gan tahs luhpinas, kam
Zuhš tahdu mihlefshu parahdijufchi, wairs ne-atwerahs, lai gan ta

bals wairs ne-astan, lai gan ta rofa wairs newar to Zuhsejo aif
patejibas speest; tomehr efeit pahreelinati, ka daudi firfchu aif patej-
ibas par to Zums pufsi, ta daudijs Zums garā rofas speesh un fafa-
paldeews, paldeews Zums, kretnā dwehsele! — n.

Kā war no zilweka ahripufes spreesi pahz wina dabu?

Zilwekam ir sahshwo ar ziteem fahbedribās; jo weenam pascham,
tah naw neweena drauga un ufizijama, kam fawas behdas waretu is-
fahdseht un pee la note palihgu melleht, jeb preeks ar wina dalih,
ir loti gubiti dshwot. Schihs fahbedribas ir dahdashas. Zitas no
tahm paschi iswehamees, tā: laulibu, fahfismi, fahshimi un beedribu.
Zitas no tahm ir bes muhsu gribas, tā: brahli un mahfas, amata
beedri, preefchneeki un nahburgi. Bet eelams mehš ar kahdu zilweku
fahbedrojamees, mums ir jamahyahs pahst wina daba, lai wehslak, tad
mums ar wina kopā jahshwo jeb jahshada, tas newubtu janofschelo.
Zilweku war mahjitees pahst dahdashā wihē. Mums wajajaga luhlot,
ar wina fahfitees un forunatees, wina ruu, atbides un istureschanos
ewehrot. Bet daschreis zaur to nefa newarām panahkt. Jo dasch
preefch aghm isleelahs tas labakais, tainakais un godigakais zilweks;
bet aif mugaras wifsch ir pawisam zitads. Tad mums ir derigs, jau
eepreefch apjautatees pahz wina dshwi, titumeem un darbeem pee zi-
teem, kas ar wina kopā dshwojufchi un wina wairaf pahst. —
Tomehr ari zaur to daschreis nekahdas pateestibas newarām dabuht,
tamdeht la fahpe ne-iffata tainibu. Ja mehš pee wina drauga ap-
jautajamees, tad tas to par daudi usflawē, un ja atkal pee enaid-
neeka, tad tas wina nosmahde. — No zilweka ahripufes war spreesi
pahz wina dabu — no apgehrba. Ja winam ir tihrs, ghitis un
fahrtigs apgehrbs, tad mehš warām spreesi, ko tas ir zilweks, kas
mihlo fahrtibu un tihribu. Ja winam ir atfal nekahrtigs un ar lah-
deem getkeem greshumeem istahshis apgehrbs, tad tas leezina pahz
leeligu, lepnigu praftu. Tad no istureschanahs. No ahtra gahjena
mehš warām spreesi, ka tas ir dedshg zilweks pee wifa, ko tas eefah;
bet tad tam drihs nelaimējahs, tad tas ahtri pamet, ko ir eefahjis.
No lehna gahjena mehš warām spreesi, ka tas ir lehns un apdomig
zilweks, kas wifu dara apdomigi, un to eefahjis, to ari pabeids. Lem-
pigs, besruhpijs gahjeens rahda ne-istueigiu un sinitu zilweku, kas ti-
fai dshwo un nekā nebehdā par fawu darbu. Lihsdama istureschanahs
pret augstrem un spihliga pret semeem, leezina par nefreetu dabu.
Dasch pret waldneekem jeb preefchneekem israhdahs til tainis, fahp-
nigs un mihligs, un wifus darbus teem luhlo pa praham idariht;
bet pret fawem apafschneekem tas ir zeehrdigs un nesfehligs. —
Zilweka eefchpufes peeder; gara ihpafshas, isghitiba, daba un
tufuniba. Pahshawiga palifschana pee wezeem eeradumeem, leezina, ka

Scho ruden' scho zela gabalu pilsehtas walde ismehroja un eedā,
weenam, kam grunts gabals pee leelzela, fawu gabalu. Nu, tā
rams, ari scho zelu par patihlami brauzamu pataifshs. — Kara de-
nestā eefahjufchees jauneki scho ruden' flaweni uswedahs. Wifis pa-
gahja rahmi un flusi. Nebija ari nekahdas leelas waimanashanas un
raudashanas dhrdamas. Dhrdeju zitus jaunekus, kas schelohjahs,
ka teem naw kara deenestā ja-estahjahs. — Kā wifis zitadi pah-
grofahs!

No Leepajas. Swehtdeen, 11. Nowemberi, wakarā, bija 5
pafascheeri ar preefchu wilzeenu braufufchi no Grobinas stanijas uf
Leepaju. Ar kondukturu wini bija fahihgufchi, katts 25 kap. malfahst.
Konduktors pafascheerem bija turpat pee fewis eerahdijis weetu.
Peektā werstē no Leepajas, wilzeena pilnā sftreeschanā, konduktors bija
pafascheerus nogrubdis semē. (Wastaji laikam jautahs, kapehz kon-
duktors tā darija. Tarehz, ka zeeti aiflegts, uf preefchu wilzeena
kahdu pafascheeri nemt lihds bes biketes; jo no Leepajas kahdu wersti
attahlu daudi reis top wilzeens apturehts no kontroleera, un ja kahdu
pafascheeri atron, tad wainigo kondukturu atlaisch no deenestā). Par
laimi, ka to deen' bija dshfch sneegs fahnidhs, tā ka krihtot nebija
nostufsches. Trihs pafascheeri bija laimigi nokritufchi, tā ka luhlit
warejufchi wilzeenam eet palak uf Leepaju; bet diwi bija krihtot fa-
stufsches, un palikufchi sneegā gulot. Atnahfufchee 3 pafascheeri
tuhlit apfuhdsija kondukturu stanijas preefchneekem, kas wainigo ar
schandarma palihdsibu usmekleja un lika apzetinaht. Pusotras stun-
das wehslak isbrauja nelaimigos 2 pafascheerus mekleht; bet wairaf
ne-atrada, ka tilai tahs meetas, kur bija gulejufchi. Laikam bija at-
schilufufchi un aigahjufchi projam. Zeram, ka wainigais nepalikē
bes foda.

Wehl no Leepajas. Pee mums senaf nebija daudi beskaumibu
dshredams; bet tagad tas fahf palikt pagalam otradi. Pat Schihs
Schihdu wairs netaupa! Scheit bija atbrauzis 9. Nowemberi kahds
Schihds no Schaukem, deht eepirfchanahs. Leepaja pirmo reisi buh-
damam, winam wifas malas sweschas, un tamdeht bija ufrunajis
kahdu tautas brahli, kuru uf celas fahzjis, un newubtu til labe, wi-
nam palihdsiht pee eepirfchanahs. Urunatais bijis ar meeru, un
nu fahfufchi eet pa bodehm. Schawtu Schihdinsch gan gribeis, jau
scho un to nopirkt; bet Leepajas Schihdinsch, gudraks par Schawtu
Schihdinu, eefahsta, ka tas efof par dahrgu. Tā stahgajot, tumfa
bija peenahfufi. Nu tal ja-eeet pudeena patureht. Leepajas Schihds
tuhlit nopeht pudstopa brandwihna un kahdas pudeles alus. Pee
alus un fhwā Schawtu Schihds bija aishmiris fawas wajadshbas.
Nu, kad Leepajas Schihds bija labi nostatijees, kur Schawtu Schihds
fawu naudu ufglabā, tad ari drihs ween beigufchi pusdeenu, un fah-
fufchi atfal par otro reis eet eepirfchees. Bet swehcho Schihdinu kah-
jas wairs negribejufchos klauht; tamdeht peenehmufchi fahrmāni.
Fahrmāni blakus fehshot, Leepajas Schihdinsch bija fawā beedra
naudas mafu panehmis fawā ufglabashana, un tad no rateem isfeh-
zis, aiflaidamees lapās. Makā efof bijis 52 rubl. 92 kap. naudas.
Tā nu Schawtu Schihdinam wajadseja fawas drehbes eefahlah, lai
luhtu nauda, ar ko biketi nowirkt un tift mahjas. S. B.

Atbilde Meschafwehra kgam

uf sinojumu „Waw. Awifchu“ peektumā Nr. 43. „Zil Wez-Motahm,
pee Zukuma“.
Zeen. lastitajeem jau sinams uf preefchdeja sinojuma, ka jau wair-
raf nekā diwi gadi pagahjufchi, kur Wez-Moku zitrefsejais skolotajs
F. Lohneris miris. To, ko „Meschafwehra“ kgs pahz wina darbeem
un nowelneem stahsta, scheit negribu fahfaki pahrunahst; tikai to gon
wehl peemineschu, ka nelaitis senaf bijis melderis, dshchleris, dreima-
nis un pulstiemu taitstajs, un strahdajis schos amatus loti flawejami
ar leelu sekmi, — bet par skolotaju tas nebija mahjitees. Lai gūf
wezajis skolotajs, kur likts; meers wina truhdeem! — Tahlak zeem.
lastitajem sinams, ka pehz tehwa nahwes Wez-Moku pagasta walde
atwehleja dehlam tureht palihgu un skolu turpinaht. Bet man nu
wehl, isflaidroschanaš deht, japeestime, ka pagasta walde tam jau

tam zilwekam ir fahrgalwigs un spihligs prahts. — Tad zilweku mehš
warām mahjitees pahst peepeschōs un pahrtisejadams atgadijums, kur
wifsch to nesinot isfata un israhda, to wifsch zitur gudri mahzejis
apfehpt. Pee apwainojumeem lehns zilweks paleel glufchi meerigs un
luhlo atfaisnotees un ar pretneeku fahihgt; bet ahtri pateel pee ta
wifu mafakā apwainojuma loti dufmigis un luhlo atreebtees. Preef-
mās meeriga istureschanahs leezina no atfapiga gara. Tad mehš
warām pahz zilweka dabu spreesi no meefas lozektu istureschanahs.
Dasch zilweks runadams rahda ar rotahm. Mahtraudama rotu zi-
lshana apshimē mantas fahrigu ftopuli, un atgruhdama rotu zi-
lshana apshimē zilweku, kas bes behdahm fawu wantu isfehre. Krup-
schu isghafschana tahda leeligo, kas daudi isfata, bet maf isdara. Tad
no zilweka gihmja mehš warām spreesi pahz wina dabu. Pahshawig-
gōs dufmas, preekt, laimiba, stumjas, fahdiba un joziba atfahj
rdhamas shmes zilweka gihm. — Lai nu gan schiinis pahrspreedums
ari daudi pateestibas ir, tomehr mehš warām drihs fawōs spreedums
mahditees; jo tilai Deewōs, kas ir wifu sinatajs, pahst katru zilweka
sirdi. Tarehz mums wajajaga spreesi loti apdomigt, un pirmā, ka to
gribām dariht, mums ari nopeetni ja-ewehro zitu prahtigu wihru
spreedums. Grahwleija Kahrliis.

Skaitlu mihkla.

- I. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 = Pilsehts Ciropas Kreewija.
- II. 2, 3, 4, 12, 9, 12, 6, 5 = Weefinsch Leishōs.
- III. 3, 8, 3, 5, 6, 10 = Senlaidu Greeku fahrtis.
- IV. 4, 12, 11, 12 = Wifschā Zgaunija.
- V. 5, 1, 2, 3, 4, 12 = Upe Itahja.
- VI. 6, 10, 7, 8, 2 = Uhdens dshwneeks.
- VII. 7, 5, 6, 10 = Senlaidu Romeefchu kaisars.
- VIII. 8, 6, 8, 2 = Kahda no gahju swaigfnehm.
- IX. 9, 12, 7, 2 = Lopy fargā.
- X. 10, 12, 8, 2 = Aofs.
- XI. 11, 12, 9, 12, 6, 5 = Ushlts.
- XII. 12, 7, 1, 10, 7, 2 = Wihreefchu wahrs.

(Wifstas usminejums nahfōshā munnard.)
Mihklas usminechana if 46. num.:
Pirmāis wahrs Ede, otrāis ne, — Edene.

uf Deemu... preefch peeteiza: „Mehs Zums, J. Lohnera fgs, dodam diwi gadi... fagatamotes, fa wareet seminarā nolikt ekfamenū, — tad Zuhš paturefim ar mihlu prahtu par fawu skolotaju; bet ja tas ne-notiftu, tad Zums, deemschehl, pehz lituma muhfu skola ja-attfahj.“ — J. L. fgs nu ari mehginaja pa diwahm reifahm, ekfamenū paf-fahweht; bet abi mehginajumi bija bef panahkuma. Tā tad pehr-najā rudeni, pehz diweem, uf winu weltigi nogaiditeem gadeem, Bez-Mozneeki fapufzejahs, lai iswehletu jaunu skolotaju. Teefas mahjā ceradamees diwi landidati. Otram preefrita 3 balsts, man — 11. Gefahkumā L. familija ifturejahs pret mani loti laipni; bet pehz weh-lefchanas deenas mums ceradahs flarpibas, furas fcheit negribu tumaf peemineht. Schis flarpibas bija jo leelas un nahza drihs ween no abeju pufes ari skolu wirswaldei finamas. Weidsot zeen. fchultrahta lungs ceradahs, muhfu skolu rewideht jeb pahraudfihht. Mums „ar-deewas“ iffahidams, wifch runaja jo mihlus un eewehrojams wahrdus. — Ihti pehz tam fchultrahta lungs man wehl femifchā wehflule luhdja, lai ari es to til loti wajadfigo meeru fwehtigajā skolas darbā Bez-Mokās palihdost nodibinaht. Es wifu dariju, zil man, kā zil-wekam ar fawahm wahjibahm, bija eefpehjam. Luhdsu fawus draugus, L. familijas wifkarsflafos pretineekus, lai jele apmeerinajahs ar otro landidatu un peenem to par fawu skolotaju, fa nelaika L. at-raitne waretu palikt pee wina fawā cerastajā weetā. Es atteizos no fawahm balfu wairakuma teefbahm, apnehmos Bez-Mokās attfahj un no-eet uf Sabiles kirfpehles skolu par palihgu, fur mani turenēs zeen. mahjitajs ar mihlu prahtu ufnehma. Bet preefch aifzelofchanaš uf turenē muhfu fiefnigi mihlotais seminarā direktors man darija finamu, fa otram landidats ne buht naw apftiprinajams par skolotaju. Lai gan ari finu, kamdeht nē, tad tomehr to ne-iffpaudivchu laudis. — Nu zeen. laftajai noprathis, kamdeht L. familijai bef fchepflastibas bija ja-attfahj Bez-Moku skolas nams. Zo furu Zuhš gan buhtu paturejufchi par fawu skolotaju: waj mahti, waj meitu, waj dehlu, waj fnotu? — Ja Zuhš, mihke laftajai, atbildet: „Neweenū no fcheem“, — tad efmu it newiffchus atwainojis patš feni un ari fawus mihfos pagasta laudis, fur man dahwina fawu mihlefhibu, uf-tigibu, zeenibu un draudhibu, fa naw ne par weenu fajubdihahs. Weenis prahtis ar Mefchafwehra fgu luhdsu: lai Deews fwehti muhfu

mihfos dmfktungus, bet lai ne-atrauj fawu fwehtibu ari pagasta lau-dihm. Satigiba, meers arweenu Bez-Mokās walidijufchi, un ari fchis trauzeschanas bija jau fen peemirflas, — te Mefchafwehra fgs, ar fawu finojumu dauf fononu neehligi apwainodams, muhs atkal ifbeedeja. Zuhfu wahds, zeen. finotajs, mums gan fwehchš; bet Zuhfu perfona daudseem pafihstama. Sakeet, ar kahdahm azihm Zuhš wareet manā preefchā rahditees? — Zuhfu frds apfina, ja Zums ta wehl dshwa, pafcheem flaidri leezina, un zeen. laftajai ari fina fpreest, furfch ir tas ihstais „weegflrahtigais zilwezinfch“, furfch tas „warmahzigais ufbruzejs“, furfch tas „kaufchu famufinatajs, furfch leekuligais glaimotajs, un furfch palizis pee nopeetnahs pateef-fibas. — Ahst! dseedini patš feni! Ne-eeedrofinajees otram fift, ja fini, fa atfiteens trahpihs pafchu! Frizis Simfons, tagadejais Bez-Moku pagasta flolotajs.

Redakzijas preefchmejums: Schai leetā zitūs rafliūs wairš ne-ufnemfim, fa tiftai tahdus, kas ar pilnigu wahrdū parafiti, un fureem neuhš wairaf neta 15 (drufatu) rindinu.

Wisjaunakahs finas.

Rihgā, 19. Nowemberi. Kā „Rig. Ztg.“ no drofchās pufes dširdejuft, fchinis deenās fara, finanzu un zelu minifterijahm projektis eefneegts, deht jaunās dšelfsžela lihnijs buhwes flarp Rihgu un Ples-fawu. Idofchanas preefch tam aprehinatās uf 11 milj. rublu.

Wišnē, 30. (18.) Nowemberi. Wafar nobeidsa prahwu pret 20 perfonahm, kas bija apfuhdsetas, fa ifplatiufchās walidibai preti-guš rafliūs. Diwi tifa atwainoti un tee ziti noteeefati ar grehtu zeetuma strahpi no 3 lihds 12 gadeem.

Wehstules un atbildes.

- 1. Sirfena fgam:** Kad neuhstum ifteikufchi to leetu par nobeigtu muhfu lapā, tad gan ladprahht Zuhfu atbildi wehl ufneentum; bet nu tas wairš ne-eet. Bef tam mums ari fcheet, fa tur neta jauna wairš naw to rafliht. Zuhš sakeet, fa folo-dheedafchana patifufi, — tiftai weenam preefchufcham ta nebifufi pa prah-tam; Lapiene turpreti atfal apgalwo, fa naw wis patifufi. Ja, mihke, ar patif-fchamū jau tahda ehromta leeta: weenam patihht mahte, otram meita. Ko tur lai dara!
- 2. Wairakeem fangeem Widfemē:** Schinis deenās uf reifu dabujahm dauf wehstulu, furas pahs to fuhdohs, ta zeen. abonenti ne-efot dabujufchi fawus nummurus. Eapaf atfal ziti mums prafa, kamdeht wiru rafliūs ne-ufnemam. Uf fcheem jaufajumeem mums ja-atbild, fa wehl nefinam, fur waina melefjoma, waj Rihgā waj Jehjis; bet fa fahds Widfemes pafsa fantors fche wainigs, tas ir gai-

fchi paredfams. Talahab zeefchi melefim palaf fchim nelahritbahm un jufchana-hm, serebam, fa winas ufefim, un tad tahbi jufumi wairš nenofis. — Jufch forefpondenteem luhfham, lai to nenem par faunu; jo mehš ne-efim pee wah-wainigi. — Schē flahht ari wehl peeminam, fa dahji raflii no Widfemes wairaf fa-tā diwas nedelas zelofufchi, celams muhs ufabujufchi. Jftatram no miniteem faw-geem feniufchi atlibeht, fchim brifcham ne-eepehjam.

Naudas-papihru zena.

Behterbürgā, 16. Nowemberi 1884.

Papihri	prafija	mafje
Rusimperials gabalā	7, 96 rubl.	7, 94 rubl.
5 proz. bankfiteu 1. iflaib.	98 ³ / ₄	98 ³ / ₄
5 " " 4.	97 ³ / ₈	97 ³ / ₈
5 " infteipz. 5. aifnehm.	—	96 ³ / ₈
5 " preefmiju biletes 1. emif.	221 ¹ / ₂	220 ³ / ₈
5 " " 2.	209	208 ³ / ₈
Behterb. 5. proz. pilf. oblig.	—	—
Streewu fent. kred. 5 ^o / ₁₀ fihlu-fihm.	143 ¹ / ₄	142 ³ / ₈
Startowas fentf. 6 proz. fihlu-fihm.	95	94 ³ / ₈
Veel. Streeu. dšelfj. afz.	—	—
Rihg.-Din. dšelfj. afz.	157	—
Din.-Wit. dšelfj. afz.	169	—
Warfch.-Teresp. dšelfj. afz.	149	—
Drelas-Wit. dšelfj. afz.	—	—
Mib.-Wolog. dšelfj. afz.	77 ¹ / ₂	77
Wafk.-Bref. dšelfj. afz.	—	—
Waltijas dšelfj. afz.	115	114

Labibas un preefchu-tirgus.

Mafkaja par:	Selgawā.
1 puhru fweefchu	2 r. 75 t. lihds 3 r. 25 t.
1 " rubfu	2 " 25 " " 3 " "
1 " meefchu	1 " 60 " " 2 " 20 "
1 " putraimu	3 " " " 3 " 25 "
1 " auju	1 " 20 " " 1 " 40 "
1 " flim	2 " 50 " " 3 " "
1 " kartufelu	— " 50 " " 60 "
1 birkawu fena	3 " " " 4 " "
1 pohbu fweesta	6 " " " 7 " "
1 birkawu baltahs fahls	4 " 50 " " 5 " "
1 " kartanahs fahls	4 " 50 " " 5 " "
1 mužu flitu	10 " " " 18 " "
1 aš behtu mafas (7 p.)	20 " " " 21 " "
1 " eglu (7 p.)	12 " " " 14 " "

Latw. Aw. redaktors: W. Peitan.

Доволено цензурою. Рига, 19-го Ноября 1884. г.

S l u d i n a j u m i.

Keifara Majestetes,
wifas kreewijas Patwalsinecka
u. t. j. pr., u. t. j. pr., u. t. j. pr.
pawehli
ifcet no Bauskas aprinka teefas, 10. Au-gufā 1884. g. nomirufchā, pee Balles pa-gasta pederiga, apofchā lmpartes (Wlsten), Bauskas aprinkā, atrodofchās mifchās „Klajas“ ifpofchneka Jura Sifwarta at-fahstahs mantibas leetā, wehnahtofchā
ediktal-ufajizinafchana,
pehz furas wifis, furcem pee min. mantibas un dšimtmifchās Klajas ar Mubhu frogu fahdas prafibas, ifneht ween furorodetas hipotekas prafibas, ex jure hereditaria, waj ari if zita flumiga pamata, zelt do-matu, zaur fcho teel ufajizimati un ufjaufti, lihds 25. Nowemberi 1885. gadā, jeb tad tai deenā fwehtibena eefrihu, nahfchā wifu tuwaf teefas deenā, fa „pedhigā no-iftā iffehghichanas terminā, pee fchis ap-rianta teefas perfonijai, flumigā pilnwardi waj flumigā aifflawefchānā cerofees un fawas homotahs prafibas cerofis, jo zitāda wifje preefch fatra ne-attahfchā wifas prafibas, lai ari buhtu flumigas, pee min. mantibas taps norabitās.
Lamlihds ari teel wifis, no fureem ne-lalkim Jurim Sifwartam buhtu fahdas prafibas, un tee, pee fureem fahdas pee fchis mantibas pederigas leetas atafios, aifziti, ja negrib eefrih flumigā ftrahpe, leeciejimu waj pee teem atrodofchās man-tibas gabalus fchāi teefai lihds angfchā min. iffehghichanas terminam ufdot, jeb tos pee teem atrodofchās mantibas gaba-balus fcheit eefuhthi.
Bauskas aprinka teefā, 31. Okto-berī 1884.
(№ 4950.) (S. W.)

Latweefchu draugu beedribas
gada-fapuke
buhš Rihgā 4. un 5. Dezemberi fch. g., mufcēmā (steuer-namā). Gefahkums pulfsten 10ds preefch-pusdeenā. Zeen. beedrus luhds, lai fanahht,
A. Bielensteins,
t. l. preefchfchdetajs.

Baufkai un apfahrtnei
dari zaur fcho finamu, fa efmu tirgus malā, **Wanze Judelowiņa namā,**
Kolonial-preefchu weikalu
atwehris, un pahrdodu turpat ari brandwihnu, lifecens, dahfchadus wihnuš, ahfjemes, fa ari kreewijas, un wifadas wehwees par wifchitafahm zenahm. Scho fawu weikalu ceetfchams, apfola labu preji un laipnu apdeefchamū, un luhdsu, mani ar apftellejumeem pagobinaht.
Ar angfizeenibu
Eugen Kūtners.

Kultera un Lowfona
Kurfemes linn wehpfchānās fabrikā, Jelgawā, pee bahnuſchā, teel fatra partija
linu pichta.

No **Alfputes** wifpiflteejas teel zaur fcho wifcem darihis finams, fa 19. Dezem-berī fch. g. Alfputes Bilsmifchās
Busfekalnu mahj.,
obligatijas parahda deht, pee fchis teefas tifs wairaf-fchānā pahrdotās, fem tur-pat ceftatameem nolihgumeem.
Wifpiflktungs: H. Simolin.
Eefreeteris: Adolphi.

Greiersdarbes pagasta walde (Baufkas aprinkā) ufajizina zaur fcho wifus pee talpu un wolineetu fchitās pederigos pilngabigos Greiersdarbes pagasta lozefliūs, 24. Nowemberī 1884. g., pulfsten 10ds no rihra, deht
desmitneeku
jeb balſotaju (delegirtu) wehlefchanas preefch 1885/1887. g. fchijenes pagasta mahjā eeraftees.
Greiersdarbes pagasta walde, 27. Okto-berī 1884.
(№ 113.) Pag. wez.: J. Baltais.
(S. W.) Maftu web.: Rutkewig.

Sludinafchana.
Jelgawas pilfchetas walde zaur fcho dawa finamu, fa wina getordēen, 29. No-emberī fch. g., weenā torgi, pilfchetas celz, platiſchū, tirgus, flim un t. j. pr. tihriſchamū jeb flanzifchamū uf 1 waj 3 gadeem atbos.
Iffolſchchānās noliktumi pilfchetas waldes fangelejā lafifchānāf atronami.
Jelgawā, 15. Nowemberī 1884.
(№ 1339.)

Wefeligai emmai
laūn wefču eerahda Jelgawas ploſta tifta nomneeks Romanis.

No fch. g. 10. Nowembera efmu fawu forteli pahzrehlis uf Spohra namu,
Wehwera celas un Teatera bulwara ſtuhri № 6
(pagaidu teaterim eepretim), 1 trepi angfchup.
Adwolats J. Grofswalds,
Rihgā.

Wiflu ſpalwas
dabonamas Jelgawā, Katoli celā № 8, Salzmanā namā.
Wifās grahmātu bodēs dabonamas:
Seemas-fwehtu dahwanas
preefchā behtneem:
Sahbatotais runjis.
Pafajina ar fehfcham wehru-wilbehm un bilſchamū wahfu.
Maftā 25 tap.

Sarfahgalwite.
Pafajina ar fehfcham wehru-wilbehm un bilſchamū wahfu.
Maftā 25 tap.
Pelnurufchite.
Pafajina ar fehfcham wehru-wilbehm un bilſchamū wahfu.
Maftā 25 tap.

Bildes un perſchās
Lar afonahm beefahm lapahm.
Divās dalās; fatra dala maftā 15 tap.
Bildes un perſchās
ar ifchetrahm beefahm lapahm.
Maftā 8 tap.
Bilſchu grahmatina]
no № I.—VIII.
Maftā 10 tap.

Septindeſmit ſprediki
uf wifahm fwehtdeeahm un fwehtu-deeahm,
no Bahju walodas pahrtulſkoti no G. Lieventhala, nelaika Wirſchu-mifchās leſtera.
Maftā 2 rubl. 50 tap.

Behrnu-dahrſs.
Eefamā grahmata mahjā un flolā. Saftahbits no Jelg. fuelmehmu-flolās flolotajeem.
Maftā 35 tap.
Derigi padomi
pee mahjas-lopū laites un flimibas pahifichānās un ahfrefchānās.
No K. Greypitschā, MED. VET.
Ar wairakeem nobildejumeem.
Maftā 1 rub.

Wifās grahmātu bodēs dabonamas:
Mahju-Kalenderis
uf to gadu
1885
pehz Jefus peedſimſchānās.
Wifeem Baltijas Latweefcheem derigs.
Maftā eefetes 20 tap.

Saturis:
Gadu rehlinums. Sihnū ifſtahtifchāna. Tahs 12 behefs ſihmes. Ifflaido fchānās. Gadsfahrtu eefahum. Wezais un jaunais kalenderis, lihds ar gahā no lehghichamū, ſaulēs un mehnefs lehtifchamū un no-eeſchamū, deenas garumu, mehnefs jechi un fehfchānās nedeli preeſimeſchamū, fa ari to ewangelijumu preeſimeſchāna, fa fatra fwehtdeenā laſamū. Wainizās ſwehtli. Keifara nama goda deenas. Pree-tizigu bahnizās ſwehtli. Sahlbu ſwehtli. Saules un mehnefs aptumſchofchānās Mahju angfā Kunga un Keifara ziltis. Romanowa zits walidneeki. Tagadeje wifis walidneeki. Alkumigas zenas par pafsa fuhtijumeem. Telegrafa mafta. Schempew-pihru zena. Schempelmaefas. Dšelfjelu tahlimi un zenas. Naudas, mehru un ſwaru ſalidſhināfchāna. Swam mafas pehz wehſim preefchā paku fuhtijumeem Jelgawas lihds kreewijas galwas, gubernas un zitahm pilfchahm. Lopu grahſhams un putnu perefchānās kalenderis. Naudas angū aprehlchānās tabele. Kurfemes un Weifchu tirgi. Kurfemes linn tirgi. Wifemes tirgi. Wifemes linn tirgi. Dab-kalenderis ſemfopim. Saku dahra kalenderis. Angū tolu dahra kalenderis. Dab-palihds! Gaiſa nofehghichānās, kas newiis 1885. gadā, no Jahna Flattich. Sef-pahr ewang. Lutera bahnizu kreewu walſti pagahjufchā gada. Lubrinās. Sefolas un mahju lihdsibās. Mifju tifts Ameritā flarp Brufliinu un Nu-Jorku. Ne par dab-Meers wirs jemes. Trepju flanzifchāna. Tahlu rabi. Jofu ſtahtini. Atanahfchās dšimſchānās deena. Mifklas. Lutera lahfās. Jofu ſtahtini. T rafas, ko newiis Mifklu ufmineschāna. Fa Kunga pehbās. Druſtas if kreewu rafmeela Turanofchā rofkeem. Jofu ſtahtini. Wifchānās ſwehtu pateizibas luhghichāna. Jantofchān. Sefu gans. Amats. Kreewu walſis minifjere. Kurfemes jo eewehrojamo weh-ereehdm. Wifemes jo eewehrojamo teju ereehdm.

Jaunais mahju dakteris,
fas
wefeleem un flimeem dod pamahjifchānu, fa buhs fawu wefeleem iffargahht un fa flimeeks kopjams un dseedejams ar mahju-fahlehm kamehr daktera palihgu war atneeght.
Scho wefelebas-grahmatu mihleem Latweefcheem par peemimū ſarafstijis
I. v. Dieterich,
ar Keifara Staniflawā-ordeni dšifchots dakteris, Latweefchu draugu beedrs un faw-jemes Jumprawefchu mifchās dšimts-lungs.
Maftā 1 rubl. 30 tap.

Wifās grahmātu bodēs dabonamas:
Latwifka Pawahru-Grahmata.
Trefchā druſa.
Maftā 1 rubl 10 tap.
Eohri deriga un nepeze-fchāna grahmata preefch-pawahreem un ſpifſmanehm, fa ari preefch leelatahm faimneezibahm. Saur pa-mahjifchānās, fa war par it lehtu mafu imefigas ba-ribas fagatawoht. Redih-ſetu tahdeht neweenā faim-neezibā truhht.
Latwifka Pawahru-Grahmata.
Trefchā druſa.
Maftā 1 rubl 10 tap.
Eohri deriga un nepeze-fchāna grahmata preefch-pawahreem un ſpifſmanehm, fa ari preefch leelatahm faimneezibahm. Saur pa-mahjifchānās, fa war par it lehtu mafu imefigas ba-ribas fagatawoht. Redih-ſetu tahdeht neweenā faim-neezibā truhht.
Latwifka Pawahru-Grahmata.
Trefchā druſa.
Maftā 1 rubl 10 tap.
Eohri deriga un nepeze-fchāna grahmata preefch-pawahreem un ſpifſmanehm, fa ari preefch leelatahm faimneezibahm. Saur pa-mahjifchānās, fa war par it lehtu mafu imefigas ba-ribas fagatawoht. Redih-ſetu tahdeht neweenā faim-neezibā truhht.
Latwifka Pawahru-Grahmata.
Trefchā druſa.
Maftā 1 rubl 10 tap.
Eohri deriga un nepeze-fchāna grahmata preefch-pawahreem un ſpifſmanehm, fa ari preefch leelatahm faimneezibahm. Saur pa-mahjifchānās, fa war par it lehtu mafu imefigas ba-ribas fagatawoht. Redih-ſetu tahdeht neweenā faim-neezibā truhht.